

भारत सरकार /Government of India
(पत्तन,पोत परिवहनऔर जलमार्ग मंत्रालय /Ministry of Ports, Shipping and Waterways)
दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय/Directorate of Lighthouses and Lightships
“ दीप भवन/ Deep Bhavan ”, गांधीनगर /GandhiNagar,
कडवंत्रा डाक/ Kadavanthra P.O,कोचीन /Cochin -682 020

धारा /SECTION –I

विस्तृत ई –निविदा आमंत्रण सूचना / DETAILED NOTICE INVITING e -TENDER

सं / No: MS-Coc-36002(02)/1/2019-MS

दिनांक /Date: 26.11.2021

For and on behalf of President of India, the Director, Directorate of Lighthouses and Lightships, Cochin invites online bids under two cover systems (cover -1 technical bid , cover -2 financial bid)from eligible and those for appropriate class contractors registered with CPWD, State PWD, Railways, MES, BSNL etc or with any other State/Central Government/Public Sector undertaking/Autonomous bodies or satisfactory completed the work for island works in any Govt department for last 07 years and having experience in the following work:

Sl. No.	Details	Description
1	कार्य का नाम /Name of work	केंशसि प्रेशे लक्ष्मी मेंगतीन इट्टाजस म्प्रेल टॉवर, स्टाफ क्वार्टर और पसिर की दीवार का सिविल रखरखाव और मरम्मत Civil maintenance and repairs to Trestle Tower, staff quarter and compound wall at Agatti Lighthouse, in the UT of Lakshadweep.
2	अवस्थिति /Location	अगती दीपस्तंभ , अगती द्वी , लक्ष्मी केसंघ राष्ट्र क्षेत्रे / Agatti Lighthouse, Agatti Island, Union territory of Lakshadweep
3	कार्य के अनुमानित लागत / Estimated Cost of the work	₹ 18,22,143/-
4	बयाना जमा /Earnest Money Deposit	निदेशक , दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय, कोचीन, एरणाकुलम में देय किसी भी राष्ट्रीयकृत/अनुसूचित बैंक के रु 36,443/- का डिमांड ड्राफ्टस के रूप में सावधि जमा रसीद (एफडीआर) ₹36,443/- in the form of Demand Draft/Fixed Deposit receipt (FDR)/of any Nationalized/ scheduled Bank in favour of Director, Directorate of Lighthouses and Lightships, Cochin payable at Ernakulum.
5	निविदा शुल्क /Tender Fees (अप्रतिदेय /Non-Refundable)	₹ 500/-
6	बोली दस्तावेज की डाउनलोड अवधि /Download Period of Bid Document	30.11.2021 (11.00hrs) to 15.12.2021 (15.00hrs)
7	बोली जमा करने की अवधि / Bid submission period	30.11.2021 (11.00hrs) to 15.12.2021 (15.00hrs)
8	बोली पूर्व बैठक /Pre Bid meeting	10.12.2021 (10.30 Hrs)
9	तकनीकी बोली खोलने की तिथि /Date of opening of Technical Bid	16.12.2021 (12.00 hrs)

11	मूल रूप में ईएमडी तथा निविदा शुल्क की प्रस्तुति Submission of EMD & Tender Fee in original	On or before. 14.12.2021 (15.00 hrs)
12	बोली वैधता /Bid validity	तकनीकी बोली खोलने की तिथि से 90 दिन/ 90 Days from the date of opening of technical bid.
13	कार्य पूरा होने की अवधि/ Period of completion of work	120 days from date of award of contract.

14	पात्रता मापदंड/ Eligibility criteria	<p>पीडब्ल्यूडी,रेलवे, एमईएस, बीएसएनएल आदि से या किसी अन्य राज्य / केंद्र सरकार / सार्वजनिक क्षेत्र / उपक्रम /स्वायत्त निकाय से उचित श्रेणी और स्तर के वैध पंजीकरण होना चाहिए।लक्षद्वीप द्वीप के ठेके दारों के मामले में पिछले 07 वर्षों के दौरान मेंकिसी भी सरकार विभाग के साथ काम करने का अनुभव होना चाहिए।i)पिछले सात सालके दौरान महीने के आखिरी दिन समाप्तहोने तक, आमंत्रित निविदाएं , समान कार्य संतोषजनक पूराकिया हो और दस्तावेज़ी प्रमाणप्रस्तुत किया जाए।</p> <p>(अ)तीन समान कार्य, प्रत्येक का अनुमानित लागत निविदा में उल्लिखित 40 % से कम मूल्य न हो</p> <p>(आ)दो समान कार्य, प्रत्येक का अनुमानित लागत निविदा में उल्लिखित 60 % से कम मूल्य न हो</p> <p>(इ)एक समान कार्य, प्रत्येक का अनुमानित लागत निविदा में उल्लिखित 80% से कम मूल्य न हो</p> <p>(ii) लक्षद्वीप द्वीप के ठेके दारों के मामले में पिछले 07 वर्षों के दौरान मेंकिसी भी सरकार विभाग के साथ काम करने का अनुभव होना चाहिए।</p> <p>(iii) स्थायी खाता संख्या/आईटीसी/वैट/जी एस टी पंजीकरण</p> <p>(iv) कार्य पर्यवेक्षण एवं निष्पादन के लिए उनकी योग्यता व अनुभव सहित प्रमुख कर्मचारी, उपलब्ध तकनीकी कर्मी</p> <p>(v) एक वचनबंध कि निविदा अनुलग्नक IV के अनुसार अशर्त है।</p> <p>(VI) अनुबंध III के रूप में, निविदा स्वीकृति पत्र की एक स्कैन प्रतिलिपि।</p> <p>(VII) एक हलफनामा, कि बोलीदाता काली सूची के दायरे में नहीं है।</p> <p>(VIII) राजपत्रित और गैर राजपत्रित कर्मचारी की सूची (जो उनके रिश्तेदार हैं) और पत्तन,पोत परिवहनऔर जलमार्ग मंत्रालय अथवा दीपस्तंभ और दीपपोत महानिदेशालय में कहीं भी कार्यरत नहीं है।</p> <p>The contractor should have valid registration in appropriate category and class with CPWD, State PWD, Railways, MES, BSNL etc or with any other State/ Central Government / Public sector/ Undertaking/ Autonomous bodies or In case of contractors from Islands they should have work experience with any Govt.department during last 07 years in Island works.</p> <p>(i) Satisfactory completed similar works during last seven years ending on the last day of the month previous to the one in which, the tenders are invited and should produce documentary evidence.</p> <p>(a) Three similar works, each of value not less than 40% of the estimate cost put to tender.</p> <p>(b) Two similar works, each of value not less than 60% of the estimated cost put to tender.</p> <p>(c) One similar work, each of value not less than 80% of the estimated cost put to tender.</p> <p>(ii) In case of contractors from Islands they should have work experience with any Govt.department during last 07 years in Island works</p> <p>(iii) Permanent Account Number/ ITC/ GST registration.</p> <p>(iv) Key personnel available technical personnel for supervision and execution of the work with their qualification and experience.</p> <p>(v) An undertaking that tender is unconditional as per Annexure IV</p> <p>(vi) A scanned copy of tender acceptance letter as per Annexure III.</p> <p>(vii) An affidavit that bidder is not blacklisted.</p> <p>(viii) List of Gazetted & Non gazetted employee (who are their relative) and serving in Ministry of Ports, Shipping and Waterways or Directorate General of Lighthouses & Lightships anywhere in India.</p>
----	---	---

निविदा शुल्क और ईएमडी /TENDER FEE AND EMD

- 1.1 कोचिन में देय "निदेशक, दीपस्तंभ और दीपपोत, कोचीन" निदेशालय के पक्ष में किसी भी अनुसूचित बैंक के डिमांड ड्राफ्ट (मूल में) के रूप में ₹500 / - का निविदा शुल्क Tender fee of ₹ 500/- in the form of Demand Draft (in original) of any **Nationalized/Scheduled** Bank drawn in favour of "Director, Directorate of Lighthouses & Lightships, Cochin" payable at Cochin.
- 1.2 ₹ 36443/- की बकाया जमा राशि, किसी भी राष्ट्रीयकृत / अनुसूचित बैंक के डिमांड ड्राफ्ट, "निदेशक, दीपस्तंभ और दीपपोत, कोचीन" के पक्ष में, डिमांड ड्राफ्ट के रूप में, कोचिन में देय होगा। Earnest Money Deposit amount to ₹ 36443/- shall be furnished in the form of **Demand Draft/ Fixed Deposit receipt (FDR)** of any Nationalised /scheduled bank in favour of "Director, Directorate of Lighthouses and Lightships, Cochin", payable at Cochin.
- 1.3 मूल रूप से ईएमडी और निविदा शुल्क 14.12.2021 (15.00 बजे तक) को या इससे पूर्व इस कार्यालय में जमा कराया जाना चाहिए। अन्यथा बोलियों को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा। **The EMD and Tender Fee in original should be submitted to this office on or before 14.12.2021 (up to 15.00hrs). Otherwise bids shall be summarily rejected.**
- 1.4 कार्य का ब्योरा निविदा दस्तावेज में उपलब्ध है, जिसे केन्द्रीय सार्वजनिक खरीद (सीपीपी) पोर्टल <http://eprocure.gov.in/eprocure/app> से डाउनलोड किया जा सकता है और निविदा केवल ऑनलाइन <http://eprocure.gov.in/eprocure/app> पर जमा की जानी है निविदा प्रस्तुत करने की आखिरी तारीख और समय तक के लिए eprocure.gov.in/eprocure/app भौतिक निविदा दस्तावेज की बिक्री लागू नहीं है। The details of work are available in the tender document which can be downloaded from Central Public Procurement (CPP) Portal <http://eprocure.gov.in/eprocure/app> and the tender is to be submitted online only on <http://eprocure.gov.in/eprocure/app> up to last date and time of submission of tender. **Sale of physical tender document is not applicable.**
- 1.5 ऑनलाइन बोली-प्रक्रिया के लिए भावी बोलीदाताओं की डिजिटल हस्ताक्षर प्रमाणपत्र (डीएससी) आवश्यक है। **Digital Signature Certificate (DSC) of the prospective bidders is required for online bidding.**
- 1.6 परिभाषित रूप में पात्रता मानदंडों को पूरा करने वाले सभी पात्र बोलीदाताओं के लिए बोली लगाई जा रही है। बोलीदाता ध्यान दें और स्वयं को संतुष्ट करना है कि वे पात्रता मानदंडों को पूरा करते हैं।/Bidding is open to all eligible bidders meeting the eligibility criteria as defined. Bidders are to note and satisfy themselves that they fulfil eligibility criteria.
- 1.7 तकनीकी मूल्यांकन एक समिति द्वारा किया जाएगा। सफल बोलीदाता का निर्णय लेने में निदेशक, दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय, कोचीन का निर्णय अंतिम और बोलीदाताओं पर बाध्यकारी होगा।/Technical evaluation shall be carried out by a committee. The decision of the Director, Directorate of Lighthouses & Lightships, Cochin in deciding the successful bidder shall be final and binding on the bidders.
- 1.8 बोलीदाता ध्यान से बोलीदाताओं को पात्रता मानदंड और निर्देशों को ध्यान से पढ़ेगा, तकनीकी आवश्यकता और कार्य का दायरा, अनुबंध की सामान्य और विशेष शर्तों, निविदा के संबंध में अन्य सभी दस्तावेज। बोलीदाता अपनी दरों का उद्धरण उपरोक्त सभी बिंदुओं को ध्यान में रखते हुए करेगा।/The Bidder shall carefully read eligibility criteria and instructions to bidders, Technical requirement and scope of work, general and special conditions of contract, all other documents in connection with the tender. The bidder shall quote his rates, keeping all above points in mind.
- 1.9 निविदा दस्तावेज में **क्रें शक्ति प्रेश लक्की मेंगर्त लहट्टहस म्पेल टॉवर, स्टाफ क्वार्टर और पस्सिरीदीवार का सिविल रखरखाव और मरम्मत समझौता** है। निदेशक दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय, कोचीन स्वयं निविदा स्वीकार करने का अधिकार रखता है, बोलीदाता उद्धृत दरों पर कार्य करने के लिए बाध्य होगा। The tender document comprises of **Civil maintenance and repairs to Trestle Tower, staff quarter and compound wall**

at Agatti Lighthouse, in the UT of Lakshadweep.. The Director, Directorate of Lighthouses & Lightships, Cochin reserves to himself the right of accepting the tender, bidder shall be bound to perform the same at the quoted rates.

- 1.10 बोली के संबंध में प्रत्यक्ष और अप्रत्यक्ष रूप से मत -याचना सख्त निषिद्ध हैं | बोलीदाता द्वारा प्रस्तुत किया गया निविदा को मत याचना करने पर सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा | / Canvassing whether directly or indirectly, in connection with bid is strictly prohibited. The tenders submitted by the bidders, who resort to canvassing, shall be summarily rejected.
- 1.11 उन बोलीदाताओं को, जिनके रिश्तेदार, लेखापाल के रूप में तैनात है अथवा दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय में किसी भी क्षमता में राजपत्रित अधिकारी के रूप में तैनात है, उन्हें बोली की अनुमति नहीं दी जाएगी। संभावित बोलीदाता उन व्यक्तियों के नाम सूचित करेंगे जो उनके साथ किसी भी क्षमता में काम कर रहे हैं, या उनके द्वारा नियोजित है, जो दीपस्तंभ और दीपपोत महानिदेशालय में या पोत परिवहन मंत्रालय में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी हैं। बोलीदाता द्वारा इस शर्त का कोई भी उल्लंघन उसे अयोग्य ठहराया जाएगा। 'निकट रिश्तेदार' शब्द का अर्थ है पत्नी, पति, माता-पिता और भव्य माता-पिता, बच्चे और भव्य बच्चे, भाई, बहन का चाचा, चाची और संबंधित रिश्तेदारी। Those bidders whose near relatives are posted as accountant or as a Gazetted Officer in any capacity in the Directorate General of Lighthouses & Lightships shall not be permitted to Bid. The prospective bidder shall also intimate the names of persons who are working, with him in any capacity or subsequently employed by him, who are near relative to any Gazetted Officer in the Directorate General of Lighthouses & Lightships shall or in the Ministry of Shipping, Any breach of this condition by the bidder shall render him ineligible. By the term „near relative“ is meant wife, husband, parents and grand parent, children and grand children, brother and sisters uncles, aunts and corresponding in laws.
- 1.12 बोलीदाता बोली के संबंध में किसी भी बिचौलियों (एजेंट आदि) को किए जाने वाले या प्रस्तावित किसी भी भुगतान का खुलासा करेगा। The bidder shall disclose any payment made or proposed to be made to any intermediaries (agents etc) in connection with the bid.
- 1.13 भारत सरकार के कोई राजपत्रित अधिकारी को सरकारी सेवा से अपनी सेवानिवृत्ति के दो साल बाद लिखित रूप में भारत सरकार की पूर्व अनुमति के बिना ठेकेदार के रूप में काम करने की अनुमति नहीं है। बोली प्रस्तुति से पूर्व उपरोक्तानुसार, यदि ठेकेदार या उनमें से कोई भी कर्मचारी को किसी भी समय ऐसे व्यक्ति के रूप में पाया जाता है कि उसने भारत सरकार की अनुमति प्राप्त नहीं की हो तो ठेकेदार स्वयं ठेका रद्द करने के उत्तरदायी होगा No Gazetted Officer of Government of India is allowed to work as a contractor without prior permission of the Government of India in writing for a period of two years after his retirement from Government service. The contract is liable to be cancelled if either the contractor or any of these employees is found at any time to be such a person who had not obtained the permission Government of India as aforesaid, before submission of the bid or engagement in the Contractor's service.

निदेशक/ DIRECTOR
दीपस्तंभ और दीपपोत निदेशालय /
DIRECTORATE OF LIGHTHOUSES & LIGHTSHIPS
कोचीन/COCHIN